



大会

第五十九届会议

正式记录

第七十四次全体会议

2004年12月20日星期一下午3时举行
纽约

主席： 让·平先生 (加蓬)

主席缺席，副主席乔杜里先生（孟加拉国）主持会议。

下午3时10分宣布开会

第三委员会的报告

代理主席（以英语发言）：今天大会将审议第三委员会关于议程项目93至105和议程项目105次项目(a)至(e)的报告。有关议程项目109的协商工作仍在进行。因此，第三委员会有关该项目的报告(A/59/609)的审议日期将另行宣布。

我请第三委员会秘书、萨尔瓦多卡洛斯·恩里克·加西亚·冈萨雷斯先生一次发言介绍第三委员会各项报告。

加西亚·冈萨雷斯先生（萨尔瓦多）（以西班牙语发言）：我谨介绍第三委员会关于大会分配第三委员会审议的各议程项目的报告，供大会全体会议审议。

在题为“社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况”的议程项目93下，第三委员会在文件A/59/491第18段建议通过一份决议草案。

在题为“社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人 and 家庭的问题”的议程项目94

下，第三委员会在文件A/59/492第25段建议通过三项决议草案，在第26段建议通过两项决定草案。

在题为“国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会”的议程项目95下，委员会在文件A/59/493第14段建议通过一项决议草案。

在题为“预防犯罪和刑事司法”的议程项目96下，委员会在文件A/59/494第39段建议通过九项决议草案，在第40段建议通过一项决定草案。

在题为“国际药物管制”的议程项目97下，第三委员会在A/59/495号文件的第20段建议通过四项决议草案。我要在此更正该报告第16段的一项遗漏。决议草案四(A/C.3.59.L.19/Rev.1)的原提案国中应该加入以下代表团：阿尔及利亚、安道尔、阿根廷、奥地利、巴哈马、加拿大、智利、克罗地亚、刚果民主共和国、多米尼加共和国、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、列支敦士登、卢森堡、荷兰、尼加拉瓜、巴基斯坦、巴拉圭、波兰、美利坚合众国和乌拉圭。

在题为“提高妇女地位”的议程项目98下，第三委员会在A/59/496号文件的第27段建议通过四项决议草案，并在第28段中建议通过一项决定草案。

在题为“第四次妇女问题世界会议和题为‘2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平’的大会

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



第二十三届特别会议成果的执行情况”的议程项目 99 下，第三委员会在 A/59/497 号文件第 14 段建议通过两项决议草案。

在题为“联合国难民事务高级专员的报告：有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题”议程项目 100 下，第三委员会建议在 A/59/498 号文件第 24 段建议通过四项决议草案。

在题为“促进和保护儿童权利”的议程项目 101 下，第三委员会在 A/59/499 号文件第 35 段建议通过两项决议草案，并在第 36 段建议通过一项决定草案。

在题为“1995-2004 年世界土著人民国际十年活动方案”议程项目 102 下，第三委员会在 A/59/500 号文件的第 14 段中建议通过一项决议草案，并在第 15 段建议通过一项决定草案。

在题为“消除种族主义和种族歧视”的议程项目 103 下，第三委员会在 A/59/501 号文件的第 23 段中建议通过三项决议草案，并在第 24 段建议通过一项决定草案。

在题为“人民自决的权利”的议程项目 104 下，第三委员会在 A/59/502 号文件的第 20 段建议通过三项决议草案。

题为“人权问题”的议程项目 105 下的报告按六部分印发，载于文件 A/59/503 和增编 1 至 5 中。在 A/59/503 号文件的第 7 段中，第三委员会建议通过一项决定草案。

在题为“人权文书的执行情况”的议程项目 105(a) 下，第三委员会在 A/59/503/Add. 1 号文件的第 20 段建议通过三项决议草案。

在题为“人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径”的议程项目 105(b) 下，第三委员会在 A/59/503/Add. 2 号文件的第 145 段中建议通过 22 项决议草案。

在题为“人权情况及特别报告员和代表的报告”议程项目 105(c) 下，第三委员会在 A/59/503/Add. 3 号文件的第 60 段中建议通过四项决议草案。

A/59/503/Add. 4 和 A/59/503/Add. 5 号文件所载第三委员会的报告表明，在题为“《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动”的议程项目 105(d) 下或在题为“联合国人权事务高级专员的报告”的议程项目 105(e) 下，没有提出提案。

最后，在题为“方案规划”的议程项目 109 下，A/59/609 号文件所载第三委员会的报告表明，委员会注意到了 A/59/6 (Prog. 19) 号文件中的方案 19，并决定通过大会主席提交第五委员会。

在结束之前，我要感谢第三委员会主席团的其他成员；他们的支持与合作，以及所有成员国的支持有助于确保委员会能够胜利完成其工作。

有鉴于此，我怀着敬意赞扬第三委员会提交大会审议的报告。

代理主席（以英语发言）：我谨在现阶段宣布，审议第三委员会关于议程项目 109 的报告(A/59/609) 将在以后某天举行。如果没有议事规划第 66 条所规定的提案，我将认为大会决定不讨论大会今天收到的第三委员会的报告。

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：因此，发言内容将仅限于解释投票立场。各国代表团关于第三委员会建议的立场已经在该委员会中阐明，并反映在有关正式记录中。我是否可以提醒各会员国，大会曾商定，

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只解释投票一次，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同时，不在此限。”

我是否可以提醒各国代表团，还根据大会第 34/401 号决定，解释投票应以 10 分钟为限，而且各国代表团应该从其议席上发言。

在我们就第三委员会的报告所载各项建议采取行动之前，我谨通知各位代表，我们打算按与在第三

委员会中相同的方式作出决定，除非秘书处事先另行得到通知。

这意味着，如果当时进行了记录表决，那么我们将采用同样的方式。我还希望，我们将无需表决即通过第三委员会未经表决通过的那些建议。

议程项目 93

社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况

第三委员会的报告 (A/59/491)

代理主席 (以英语发言)：大会面前有第三委员会在其报告第 18 段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第三委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案获得通过 (第 59/146 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 93 的审议？

就这样决定。

议程项目 94

社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题

第三委员会的报告 (A/59/492)

代理主席 (以英语发言)：大会面前有第三委员会在其报告第 25 段中建议的三项决议草案以及在同一份报告第 26 段中建议的两项决定草案。

我请希望在就决议草案一至三和决定草案一至二采取行动前解释投票或立场的代表发言。

塔姆利恩夫人 (美利坚合众国) (以英语发言)：美国没有加入就题为“国际家庭年十周年庆祝活动及展望”的决议草案达成的共识。我们注意到，大会 12 月 6 日协商一致通过了一项非常相似的决议，即题为“庆祝国际家庭年十周年”的第 59/111 号决议。大

会第 59/111 号决议较好地反映了目前经谈判形成的关于如何肯定并庆祝这一重要里程碑的国际共识。

文件 A/59/492 所载的决议草案一原先是于 2004 年 2 月，也就是早在就 12 月 6 日就第 59/111 号决议达成共识之前，就已在社会发展委员会中经谈判拟定。决议草案一是通过经济及社会理事会提交大会第五十九届会议审议的，它于 11 月中旬经第三委员会的报告呈交给大会。因此，第 59/111 号决议仍然是大会第五十九届会议上经谈判达成的关于这个议题的最新协议。

决议草案一包含这样的措辞“在不同的文化、政治和社会制度下存在各种不同形式的家庭”（序言部分第二段）。此外，我们必须从《世界人权宣言》中关于家庭的定义以及秘书长 2004 年 7 月 23 日的报告的角度来看待这些措辞。秘书长的报告指出：

“由于家庭结构、家庭关系多种多样，家庭政策不应当只注重某一种家庭类型。相反，政策应当考虑到所有的家庭类型，包括单亲、双亲、大家庭、重组家庭，满足不同的需要和每一种特殊环境的要求。”(A/59/176, 第 10 段)

在国际家庭年十周年结束之际，我国代表团要借此机会表示赞赏卡塔尔政府在安排和主办多哈家庭问题国际会议方面所做的努力。我国代表团还欢迎 2004 年 11 月 30 日《多哈宣言》(A/59/592, 附件)。

大会第 59/111 号决议和今天的决议草案一均要求秘书处提交报告，并要求大会在第六十届会议上继续审议与家庭有关的问题。美国代表团相信，这方面报告的提出、秘书处的活动以及政府间的审议，一定都会参考大会第 59/111 号决议和文件 A/59/176 所载秘书长关于在 2004 年筹备和庆祝国际家庭年十周年的报告。

苏莱提先生 (卡塔尔) (以阿拉伯语发言)：卡塔尔国非常重视与家庭有关的问题。与国际社会其他成员一样，我们认为，家庭是社会的基本单位，它应该得到社会和国家的支持与保护。卡塔尔设立了家庭

事务高级委员会，以确保为家庭提供此种支持与保护。

从这一点出发，卡塔尔国响应大会去年的号召，积极参加了国际家庭年十周年的庆祝活动，于 11 月主办了多哈家庭问题国际会议。会议通过了关于家庭问题的《多哈宣言》。卡塔尔代表团在议程项目 94 下，向大会提交了题为“庆祝国际家庭年十周年”的决议草案 (A/59/L.29)。大会通过了该项决议草案，成为第 59/111 号决议。

提出这项决议草案的原因之一是，在同一项目下提交的载于第三委员会目前报告内的决议草案一并没有反映过去一年涉及家庭问题的活动和事件，因此与其标题不符。决议草案一是在社会发展委员会今年 2 月份会议上谈判拟订的。第三委员会后来在 12 月 14 日决定将决议草案一提交大会全体会议审议。

如果这项决议草案获得通过，那么它将是大会关于家庭问题的最近一项决议。虽然它提到了以前的所有决议，但却没有提到第 59/111 号决议，其原因很简单：在拟订决议草案一时，该项决议还不存在。为了不妨碍大会的工作，我们决定不在这么晚的时间提出决议草案的修正案。但是，我们要在这里强调，这并不是今年所通过对家庭问题作出权限规定的唯一决议。

决议草案序言部分第二段提到，在不同文化、政治和社会制度下存在各种不同形式的家庭。我国代表团认为，对这一措辞的解释不能违背《世界人权宣言》规定的家庭是社会基本单位的定义。我们不能背离不同社会中彼此有别的家庭问题国家立法与宗教信仰。

在这一基础上，我国代表团将不参加关于第三委员会在文件 A/59/492 中提出的决议草案一的协商一致意见。

格鲁女士 (瑞士) (以法语发言)：我国代表团将非常简略地解释其对有关国际家庭年十周年的决议草案一的立场。

正如我们日前在庆祝国际家庭年十周年时所说的，该决议草案铭记所有形式的家庭，无论是庄严载入各种国际承诺，包括北京第四次妇女问题世界会议、北京会议五周年进程、哥本哈根社会发展问题世界首脑会议以及儿童问题大会特别会议所产生的承诺中的家庭，还是在诸如《儿童权利公约》之类的法律文书和我们所有国家协商一致地接受多年的承诺中提出的家庭，我们对此表示欢迎。

代理主席 (以英语发言)：我们现在就第三委员会在其文件 A/59/492 所载的报告第 25 和第 26 段中分别提出的决议草案一至三和决定草案一至二作出决定。

决议草案一题为“国际家庭年十周年庆祝活动及展望”。第三委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案一通过 (第 59/147 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：决议草案二题为“有关青年的政策和方案：《2000 年及其后世界青年行动纲领》”。第三委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案二通过 (第 59/148 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：决议草案三题为“联合国扫盲十年：普及教育”。第三委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案三通过 (第 59/149 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我们现在审议题为“残疾人机会均等标准规则拟议补编”的决定草案一。第三委员会通过了决定草案一。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决定草案一通过。

代理主席 (以英语发言)：决定草案二题为“秘书长关于在 2004 年筹备和庆祝国际家庭年十周年的报告”。我是否可以认为大会愿通过第三委员会提出的决定草案二？

决定草案二通过。

代理主席（以英语发言）：我请罗马教廷观察员发言。

米廖雷大主教（罗马教廷）（以英语发言）：本代表团要就有关家庭问题的第 59/147 号决议简略地说几句话。12 月 6 日，在经过漫长的谈判之后，大会协商一致地通过了关于庆祝国际家庭年十周年的第 59/111 号决议。今天，大会刚才通过了一项关于同样议题的决议，该议题似乎偏离了《世界人权宣言》和随后的联合国司法文书中有关家庭的明确定义。罗马教廷希望，秘书处的工作和政府间审议及活动今后将以第 59/111 号决议的协商一致任务为指南。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会愿结束对议程项目 94 的审议？

就这样决定。

议程项目 95

国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会

第三委员会的报告（A/59/493）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第三委员会在文件 A/59/493 所载的其报告第 14 段中提出的一项决议草案。我们现在就题为“国际老年人年的后续行动”的决议草案作出决定。第三委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案通过（第 59/150 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会愿结束对议程项目 95 的审议？

就这样决定。

议程项目 96

预防犯罪和刑事司法

第三委员会的报告（A/59/494）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第三委员会在文件 A/59/494 所载的其报告第 39 和 40 段中分别提出的 9 项决议草案和 1 项决定草案。我们现在就决议草案一至九和该决定草案作出决定。

决议草案一题为“第 11 届联合国预防犯罪和刑事司法大会的筹备情况”。第三委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案一通过（第 59/151 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“援助最不发达国家以确保其参加预防犯罪和刑事司法委员会届会和缔约国会议届会”。

第三委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案二通过（第 59/152 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案三题为“在联合国毒品和犯罪问题办事处活动框架内加强国际合作和技术援助以促进各项有关恐怖主义的国际公约和议定书的执行”。第三委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案三通过（第 59/153 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案四题为“开展国际合作预防、打击和消除绑架以及向被害人提供援助”。第三委员会未经表决通过了决议草案四。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案四通过（第 59/154 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案五题为“反腐败行动：协助各国进行能力建设以促进《联合国反腐败公约》的生效和随后的执行”。第三委员会未经表决通过了决议草案五。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案五通过（第 59/155 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案六题为“预防、打击和惩治贩运人体器官行为”。第三委员会未

经表决通过了决议草案六。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案六通过（第 59/156 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案七题为“开展国际合作打击跨国有组织犯罪：协助各国进行能力建设以促进《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其议定书的执行”。第三委员会未经表决而通过了决议草案七。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案七获得通过（第 59/157 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案八题为“联合国非洲预防犯罪和罪犯待遇研究所”。

第三委员会未经表决而通过了决议草案八。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案八获得通过（第 59/158 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案九题为“加强联合国预防犯罪和刑事司法方案，特别是其技术合作能力”。

第三委员会未经表决而通过了决议草案九。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案九获得通过（第 59/159 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我们现在处理题为“大会所审议的有关预防犯罪和刑事司法问题的报告”的决定草案。我是否可认为大会愿通过第三委员会建议的决定草案？

决定草案获得通过。

代理主席（以英语发言）：我是否可认为大会愿结束其对议程项目 96 的审议？

就这样决定。

议程项目 97

国际药物管制

第三委员会的报告（A/59/495）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第三委员会在其报告第 20 段中建议的四项决议草案。我们现在就决议草案一至四做出决定。

决议草案一题为“大麻的管制、种植和贩运”。第三委员会未经表决而通过了决议草案一。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案一获得通过（第 59/160 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“为阿富汗政府努力取缔非法鸦片及促进该地区稳定与安全提供支持”。第三委员会未经表决而通过了决议草案二。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案二获得通过（第 59/161 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案三题为“采取后续行动加强化学前体管制制度并防止其转移他用和贩运”。

第三委员会未经表决而通过了决议草案三。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案三获得通过（第 59/162 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案四题为“国际合作对付世界毒品问题”。

第三委员会未经表决而通过了决议草案四。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案四获得通过（第 59/163 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可认为大会愿结束其对议程项目 97 的审议？

就这样决定。

议程项目 98

提高妇女地位

第三委员会的报告（A/59/496）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第三委员会在其报告第 27 段中建议的四项决议草案以及委员会在同一报告第 28 段中建议的一项决定草案。

在进一步审议之前，我谨通知各位成员，针对题为“提高妇女地位国际研究训练所未来的运作”的决议草案三的行动，被推迟到稍后的日期，以让第五委员会有时间审查其方案所涉预算问题。一俟第五委员会提出关于其方案所涉预算问题的报告，大会就立即对决议草案三采取行动。

我现在请卡塔尔代表在表决前作解释投票的发言。

苏莱提先生（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：第三委员会在通过关于提高妇女地位国际研究训练所未来的运作的时候，西班牙也加入了提案国。

对于第三委员会报告中题为“致力消除为维护名誉而危害妇女和女孩的罪行”的决议草案，我国极度重视这种问题。在卡塔尔国，妇女享有充分的权利。为保护和促进家庭和妇女权利而设立的家庭事务高级委员会，始终强调男人和女人之间权利平等，并禁止对妇女的一切歧视。卡塔尔法律尤其规定严惩针对妇女的犯罪。因此，我们支持谴责为维护名誉而对妇女犯下的暴力罪行。

卡塔尔因此感到遗憾的是，提出该决议草案的代表团未能在非正式磋商中对某些国家关于删除对第三(i)段中性健康和生殖健康的提及的要求做出反应。这一词汇有很多解释，其中一些违反了我国的立法和宗教信仰。因此，我们不赞成该决议草案，希望把我们的决定反映在会议的正式记录中。

代理主席（以英语发言）：我们现在就决议草案一、二和四以及决定草案做出决定。

决议草案一题为“提高妇女在联合国系统的地位”。第三委员会未经表决而通过了决议草案一。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案一获得通过（第 59/164 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“致力消除为维护名誉而危害妇女和女孩的罪行”。第三委员会未经表决而通过了决议草案二。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案二获得通过（第 59/165 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案四题为“贩运妇女和女孩”。

第三委员会未经表决而通过了决议草案四。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案四获得通过（第 59/166 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我们现在处理题为“消除对妇女歧视委员会第三十和三十一届会议工作报告”。我是否可认为大会愿通过第三委员会建议的决定草案？

决定草案获得通过。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束对议程项目 98 的审议。

议程项目 99

第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果的执行情况

第三委员会的报告（A/59/497）

代理主席（以英语发言）：大会面前有第三委员会在其报告第 14 段中所建议的两份决议草案。我们现在对决议草案一和二作出决定。

决议草案一的标题为“消除针对妇女的一切暴力形式，包括大会第二十三届特别会议题为‘2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平’成果文件确定的罪行”。第三委员会未经表决通过决议草案一。我是否可以认为大会愿意照此办理？

决议草案一获得通过（第 59/167 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案二的标题为“第四次妇女问题世界会议的后续工作和北京宣言和行动纲领的充分执行以及大会第二十三届特别会议的成果”。第三委员会未经表决通过决议草案二。我是否可以认为大会愿意照此办理？

决议草案二获得通过(第 59/168 号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 99 的审议。

就这样决定。

议程项目 100

联合国难民事务高级专员的报告, 有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题

第三委员会的报告(A/59/498)

代理主席(以英语发言):大会面前有第三委员会在其报告第 24 段中建议的四项决议草案。我们现在对决议草案一至四作出决定。

决议草案一的标题为“联合国难民事务高级专员署执行委员会的扩大”。第三委员会未经表决通过决议草案一。我是否可以认为大会愿意照此办理?

决议草案一获得通过(第 59/169 号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案二的标题为“联合国难民事务高级专员办事处”。第三委员会未经表决通过决议草案二。我是否可以认为大会愿意照此办理?

决议草案二获得通过(第 59/170 号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案三的标题为“新型国际人道主义秩序”。第三委员会未经表决通过决议草案三。我是否可以认为大会愿意照此办理?

决议草案三获得通过(第 59/171 号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案四的标题为“对非洲难民、回返者和流离失所者的援助”。第三委员会未经表决通过决议草案四。我是否可以认为大会愿意照此办理?

决议草案四获得通过(第 59/172 号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 100 的审议。

就这样决定。

议程项目 101

促进和保护儿童权利

第三委员会的报告(A/59/499)

代理主席(以英语发言):大会面前有第三委员会在其报告第 35 段中建议的两项决议草案和委员会在同一报告的第 36 段中建议的一项决定草案。

在继续采取行动之前,我愿通知各位成员,对题为“儿童权利”的决议草案二的行动被推迟,以便第五委员会有时间审查其方案预算问题。大会将在第五委员会提供有关方案预算问题报告之后立即对决议草案二采取行动。

我们现在对决议草案一和决定草案作出决定。

决议草案一的标题为“巴勒斯坦儿童的状况及其援助”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、佛得角、乍得、智利、中国、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯

加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、喀麦隆、加拿大、哥伦比亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、海地、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、墨西哥、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、汤加、图瓦卢、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、瓦努阿图

决议草案一以 117 票对 5 票, 62 条弃权获得通过 (第 59/173 号决议)。

[嗣后, 哥斯达黎加代表团通知秘书处它本打算投弃权票。]

代理主席(以英语发言):我们现在来看题为“委员会关于儿童权利问题的报告”的决定草案。我是否可以认为大会愿意通过第三委员会建议的决定草案?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言):大会就此结束本阶段对议程项目 101 的审议。

主席主持会议。

议程项目 102

世界土著人民国际十年(1995-2004)活动方案

第三委员会的报告(A/59/500)

主席(以法语发言):大会面前有文件 A/59/500 所载第三委员会报告分别在第 14 和 15 段建议的一项决议草案和一项决定草案。

我们现在对这项决议草案和决定草案作出决定。我们首先处理题为“第二个世界土著人民国际十年”的决议草案。第三委员会未经表决通过这项决议草案。我是否可以认为大会也愿这样做?

决议草案获得通过(第 59/174 号决议)。

主席(以法语发言):我们现在处理题为“大会所审议的有关世界土著人民国际十年活动方案问题的报告”的决定草案。我是否可以认为大会愿意通过第三委员会建议的这项决定草案?

决定草案获得通过。

主席(以法语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 102 的审议?

就这样决定。

议程项目 103

消除种族主义和种族歧视

第三委员会的报告(A/59/501)

主席（以法语发言）：大会面前有文件 A/59/501 所载委员会报告分别在第 23 和 24 段建议的三项决议草案和一项决定草案。

我们现在对决议草案一至三和决定草案作出决定。

决议草案一的标题是“针对包括新纳粹主义在内的以基于种族歧视或族裔排斥和仇外心理的优越论和暴力民族主义意识形态为基础的政治纲领和活动应采取的措施”。第三委员会未经表决通过决议草案一。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案一获得通过（第 59/175 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案二的标题是“《消除一切形式种族歧视国际公约》”。第三委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案二获得通过（第 59/176 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案三的标题是“彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为的全球努力以及《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多

米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、帕劳、美利坚合众国

弃权：

澳大利亚、加拿大

决议草案三以 183 票赞成、3 票反对、2 票弃权获得通过（第 59/177 号决议）。

主席（以法语发言）：大会现在处理题为“秘书长关于议程项目 103 的报告”。我是否可以认为大会决定通过第三委员会建议的这项决定草案？

决定草案获得通过。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会愿意结束的议程项目 103 的审议？

就这样决定。

议程项目 104

人民自决的权利

第三委员会的报告(A/59/502)

主席（以法语发言）：大会面前有文件 A/59/502 所载第三委员会报告第 20 段建议的三项决议草案。

我们现在对决议草案一至三作出决定。

决议草案一的标题是“利用雇佣军作为手段侵犯人权和阻挠人民行使自决权利”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳

达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

阿尔巴尼亚、安道尔、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

澳大利亚、哈萨克斯坦、列支敦士登、马拉维、瑙鲁、新西兰、大韩民国、圣马力诺、瑞士、汤加、乌克兰、乌兹别克斯坦、瓦努阿图

决议草案一以 129 票赞成、46 票反对、13 票弃权获得通过(第 59/178 号决议)。

主席(以法语发言): 决议草案二的标题是“巴勒斯坦人民自决的权利”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、

大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权:

澳大利亚、巴布亚新几内亚、瓦努阿图

决议草案二以 179 票赞成、5 票反对、3 票弃权获得通过(第 59/179 号决议)。

主席(以法语发言): 决议草案三的标题是“普遍实现人民的自决权”。

第三委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案三获得通过(第 59/180 号决议)。

主席(以法语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 104 的审议?

就这样决定。

议程项目 105

人权问题

第三委员会的报告(A/59/503)

主席（以法语发言）：大会面前有文件 A/59/503 所载的第三委员会报告第 7 段建议的一项决定草案。

大会现在将对题为“大会在人权问题上审议的报告”的决定草案采取行动。我是否可以认为大会希望通过第三委员会建议的决定草案？

决定草案获得通过。

主席（以法语发言）：大会就此结束了本阶段对议程项目 105 的审议。

(a) 执行人权文书

第三委员会的报告 (A/59/503/Add. 1)

主席（以法语发言）：大会面前有第三委员会在其报告第 20 段中建议的三项决议草案。

在开始之前，我谨通知各位成员，对题为“保护所有移徙工人及其家庭成员权利的国际公约”的决议草案一的行动将延期采取，以便让第五委员会有时间对其方案所涉预算问题进行审查。一旦第五委员会提出有关其方案所涉预算问题的报告，大会将对决议草案一采取行动。

大会现在对决议草案二和三作出决定。

决议草案二的标题是“人权条约机构成员的公平地域分配”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立

特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、智利、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

巴西、赤道几内亚、巴拉圭、乌克兰

决议草案二以 128 票赞成、52 票反对、4 票弃权获得通过（第 59/181 号决议）。

[随后，黎巴嫩代表团通知秘书处它本打算投赞成票。]

主席（以法语发言）：决议草案三的标题是“酷刑和残忍，不人道或有辱人格的待遇或处罚”。第三委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过（第 59/182 号决议）。

主席（以法语发言）：大会就此结束了本阶段对议程项目 105 的分项目（a）的审议。

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径

第三委员会的报告（A/59/503/Add. 2）

主席（以法语发言）：大会面前有第三委员会在其报告第 145 段中建议的 22 项决议草案。

我现在请美国代表在表决前解释立场。

扎克女士（美利坚合众国）（以英语发言）：关于在议程项目 105 的分项目（b）下提出的有关法外、即决和任意处决的决议草案二十五、美国谨提请大会注意我国代表团在第三委员会审议期间对决议草案执行部分第 6 段中提到国际刑事法庭的文字提出的修正（见 A/59/503/Add. 2，第 93 段）。我国将不在全体会议上重新提出该修正案，但是，我们谨指出，我国立场没有改变。美国强调指出，国际社会应该利用一切可以利用和适当的国际、区域和国内司法机制，处理法外处决、即决处决或任意处决问题，并且将这些罪行的责任人绳之以法。

此外，关于该议程项目之下题为“强迫或非自愿失踪问题”的决议草案十八，美国提醒大会注意，在第三委员会审议该决议期间，我国代表团对该决议序言段落关于国际刑事法院的措辞提出了修正案（A/59/503/Add. 2，第 114 段）。我国不在全体会议上

重新提出该修正案，但我们指出，我国立场没有改变。美国强调指出，国际社会应该利用一切可以利用和适当的国际、区域和国内司法机制，处理危害人类罪行问题，包括处理广泛或系统的强迫失踪问题，并且将这些罪行的责任人绳之以法。

主席（以法语发言）：下面请古巴代表提出一项程序问题。

坎伯巴奇·米根先生（古巴）（以西班牙语发言）：我国代表团提醒注意，决议草案十一的提案国包括埃及及代表团；决议草案二十的提案国包括下述代表团：巴巴多斯、贝宁、柬埔寨、埃及、加蓬、巴布亚新几内亚和土库曼斯坦。

主席（以法语发言）：下面请孟加拉国代表提出一项程序问题。

纳兹女士（孟加拉国）（以英语发言）：孟加拉国应该列入决议草案四——“人权与赤贫”——的提案国名单。

主席（以法语发言）：大会现在逐一审议这 22 项决议草案。在做出所有决定之后，各位代表将再次有机会解释其投票或立场。

我们首先审题为“中部非洲次区域人权与民主中心”的决议草案一。第三委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过（第 59/183 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案二的标题是“全球化及其对所有人权的充分享受的影响”。

有代表要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、

不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大

韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

巴西、智利、马拉维、新加坡

决议草案二以 129 票对 53 票、4 票弃权获得通过（第 59/184 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案三的标题是“发展权”。

有代表要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索

托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、美利坚合众国

弃权：

澳大利亚、加拿大、日本、瑞典

决议草案三以 181 票对 2 票、4 票弃权获得通过 (第 59/185 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案四的标题是“人权与赤贫”。第三委员会未经表决通过了决议草案四。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案四获得通过 (第 59/186 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案五的标题是“加强人权领域的国际合作”。第三委员会未经表决通过

了决议草案五。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案五获得通过 (第 59/187 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案六的标题是“人权与单方面胁迫性措施”。

有代表要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立

尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案六以 132 票对 53 票获得通过(第 59/188 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案七的标题是“失踪人员”。第三委员会未经表决通过了决议草案七。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案七获得通过 (第 59/189 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案八题为“促进国际合作并重视非选择性、公正性和客观性以加强联合国在人权领域的行动”。

第三委员会未经表决通过了决议草案八。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案八获得通过 (第 59/190 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案九题为“在打击恐怖主义的同时保护人权和基本自由”。

第三委员会未经表决通过了决议草案九。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案九获得通过 (第 59/191 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案十题为“关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言”。

第三委员会未经表决通过了决议草案十。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案十获得通过 (第 59/192 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案十一题为“促进建立一个民主和公平的国际秩序”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、

沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、智利、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

阿根廷、亚美尼亚、斐济、墨西哥、瑙鲁、秘鲁
决议草案十一以 125 票对 55 票, 6 票弃权通过(第 59/193 号决议)。

主席 (以法语发言): 决议草案十二题为“保护移徙者”。

第三委员会未经表决通过了决议草案十二。我是否可以认为大会也愿意这样做?

决议草案十二获得通过 (第 59/194 号决议)。

主席 (以法语发言): 决议草案十三题为“人权与恐怖主义”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、

克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

阿根廷、亚美尼亚、巴西、智利、斐济、马拉维、瑙鲁、阿拉伯叙利亚共和国

决议草案十三以 127 票对 50 票, 8 票弃权通过(第 59/195 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案十四题为“增进和保护人权的区域安排”。

第三委员会未经表决通过了决议草案十四。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案十四获得通过 (第 59/196 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案十五题为“法外处决、即审即决或任意处决”。

有人要求对决议草案十五执行部分第 7 段以及执行部分第 8 (c) 段“出于任何歧视性理由”一语后的“包括性取向理由”一语进行单独表决。

如果没有人反对这些要求，我即首先将被要求对之进行单独表决的决议草案十五执行部分第 7 段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、布隆迪、柬埔寨、加拿大、智利、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚比绍、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、肯尼亚、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、莫桑比克、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯威士兰、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、土耳其、图瓦卢、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉

反对：

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、喀麦隆、中国、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、埃及、冈比亚、格林纳达、圭亚那、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、科威特、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、摩洛哥、纳米比亚、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、卡塔尔、卢旺达、沙特阿拉伯、新加坡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、越南、也门、津巴布韦

弃权：

安哥拉、白俄罗斯、布基纳法索、佛得角、哥伦比亚、吉布提、多米尼克、斐济、加纳、洪都拉

斯、印度、伊拉克、以色列、牙买加、日本、约旦、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、马达加斯加、马拉维、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、缅甸、尼泊尔、尼加拉瓜、帕劳、菲律宾、圣多美和普林西比、塞内加尔、所罗门群岛、斯里兰卡、泰国、突尼斯、美利坚合众国、赞比亚

执行部分第 7 段以 86 票对 44 票, 39 票弃权获得保留。

主席 (以法语发言): 我现在将被要求对之进行单独表决的决议草案十五执行部分第 8(c) 段“出于任何歧视性理由”一语后的“包括性取向理由”一语付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、比利时、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、智利、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马

其顿共和国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉

反对:

阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、文莱达鲁萨兰国、中国、科摩罗、哥斯达黎加、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃及、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、肯尼亚、科威特、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、摩洛哥、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

弃权:

安哥拉、安提瓜和巴布达、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、不丹、博茨瓦纳、布基纳法索、布隆迪、佛得角、哥伦比亚、多米尼克、加纳、格林纳达、伊拉克、牙买加、吉尔吉斯斯坦、马拉维、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、巴布亚新几内亚、俄罗斯联邦、所罗门群岛、南非、苏里南

“包括性取向理由”一语以 95 票对 41 票, 26 票弃权获得保留。

[哥斯达黎加代表团事后通知秘书处, 它本打算投赞成票。]

主席 (以法语发言): 我现在将整个决议草案十五付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳

大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、莫桑比克、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、赞比亚

反对：

无

弃权：

巴林、孟加拉国、白俄罗斯、文莱达鲁萨兰国、中国、哥伦比亚、科摩罗、朝鲜民主主义人民共

和国、吉布提、埃及、埃塞俄比亚、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、摩洛哥、缅甸、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、越南、也门、津巴布韦

142 票赞成，零票反对，43 票弃权，决议草案十五整体获得通过(第 59/197 号决议)。

主席（以法语发言）：决议草案十六题为“拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特设委员会”。第三委员会未经表决通过了决议草案十六。我是否可以认为，大会也愿意这样做？

决议草案十六获得通过(第 59/198 号决议)。

主席（以法语发言）：决议草案十七题为“消除一切形式的宗教不容忍”。要求对决议草案十七执行部分第 9 段单独进行表决。如果没有人反对，我将首先把决议草案十七执行部分第 9 段付诸表决，要求对此段单独进行表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚比

绍、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、肯尼亚、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯威士兰、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、土耳其、图瓦卢、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、赞比亚

反对：

阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、巴西、文莱达鲁萨兰国、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、吉布提、埃及、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、摩洛哥、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、塞内加尔、索马里、南非、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、多哥、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长国、也门、津巴布韦

弃权：

安哥拉、巴巴多斯、伯利兹、不丹、中国、朝鲜民主主义人民共和国、冈比亚、格林纳达、圭亚那、莱索托、马达加斯加、蒙古、尼日利亚、菲律宾、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、斯里兰卡、苏里南、突尼斯

105 票赞成，35 票反对，19 票弃权，决议草案十七执行部分第 9 段获得保留。

[嗣后，巴西代表团和哥斯达黎加代表团通知秘书处，他们想要投的是赞成票；赞比亚代表团想要投的是弃权票。]

主席（以法语发言）：现在我把决议草案十七整体付诸表决。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼

日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

无

186 票赞成，零票反对，决议草案十七整体获得通过(第 59/199 号决议)。

主席（以法语发言）：决议草案十八题为“强迫或非自愿失踪问题”。第三委员会未经表决通过了决议草案十八。我是否可以认为，大会也愿意这样做？

决议草案十八获得通过(第 59/200 号决议)。

主席（以法语发言）：决议草案十九题为“增强区域、次区域和其他组织和安排促进和巩固民主的作用”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土

耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、也门、赞比亚

反对：

无

弃权：

白俄罗斯、不丹、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、缅甸、沙特阿拉伯、阿拉伯叙利亚共和国、土库曼斯坦、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、津巴布韦

172 票赞成，零票反对，15 票弃权，决议草案十九获得通过（第 59/201 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案二十题为“食物权”。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加

纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、帕劳、美利坚合众国

决议草案二十以 182 票对 3 票通过（第 59/202 号决议）。

[坦桑尼亚联合共和国代表团随后通知秘书处，它本打算投赞成票。]

主席（以法语发言）：决议草案二十一题为“对普遍旅行自由权的尊重和家庭团聚的极端重要性”。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、帕劳、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、文莱达鲁萨兰国、

保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、瑙鲁、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌兹别克斯坦

决议草案二十一以 122 票对 3 票，61 票弃权通过（第 59/203 号决议）。

[巴拉圭代表团随后通知秘书处，它本打算投赞成票。]

主席（以法语发言）：决议草案二十二题为“尊重《联合国宪章》的宗旨和原则以期在促进和鼓励尊重人权和基本自由以及解决人道主义性质国际问题方面实现国际合作”。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭

亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

阿根廷、巴西、智利、瑙鲁、巴拉圭、秘鲁、新加坡、所罗门群岛、泰国、汤加、图瓦卢、乌拉圭、瓦努阿图

决议草案二十二以 118 票对 55 票，13 票弃权通过（第 59/204 号决议）。

主席（以法语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 105 的分项(b)的审议。

(c) 人权情况及特别报告员和代表的报告

第三委员会的报告（A/59/503/Add. 3）

主席（以法语发言）：大会面前放有第三委员会在其报告第 60 段中提出的四项决议草案。

在开始之前，我谨通知各会员国，就题为“缅甸人权状况”的决议草案所采取的行动推迟到以后某一天，以使第五委员会有更多时间审查所涉方案预算问题。一旦得到第五委员会关于所涉方案预算问题的报告，大会将就决议草案采取行动。

大会现在将就决议草案二至四采取行动。

我现在请美国代表发言，他希望在表决前就投票作解释性发言。

坦姆林夫人（美利坚合众国）（以英语发言）：关于议程项目 105(c)下题为“刚果民主共和国人权状况”的决议草案四，美国谨提请大会注意，我国代表团在第三委员会审议这一决议草案时就决议草案执行部分第 6(f)段提及国际刑事法院时提出一项修正（见 A/59/503/Add. 3，第 41 段）。虽然美国在全体会议上将不再提出该修正，但我们要指出的是，我们的立场没有改变。美国要强调指出的是，应通过所有适当的国家和国际司法机制追究那些违反人权法和国际人道主义法的人的责任。

主席（以法语发言）：大会现在就题为“伊朗伊斯兰共和国人权状况”的决议草案二采取行动。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、

保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、格林纳达、海地、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、基里巴斯、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、图瓦卢、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

反对:

阿尔及利亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、文莱达鲁萨兰国、乍得、中国、科摩罗、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、埃及、冈比亚、几内亚、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、摩洛哥、缅甸、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、多哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌克兰、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、津巴布韦

弃权:

安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴巴多斯、贝宁、不丹、博茨瓦纳、巴西、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、哥伦比亚、科特迪瓦、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、赤道几内亚、厄立特里

亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、牙买加、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、马达加斯加、毛里求斯、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、菲律宾、大韩民国、卢旺达、圣卢西亚、圣多美和普林西比、塞拉利昂、新加坡、苏里南、斯威士兰、泰国、特立尼达和多巴哥、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、赞比亚

决议草案二以 71 票对 54 票、55 票弃权获得通过（第 59/205 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案三的标题为“土库曼斯坦人权状况”。

我请土库曼斯坦代表就程序问题发言。

阿塔耶瓦夫人（土库曼斯坦）（以俄语发言）：我根据大会议事规则第 74 条要求发言，请求不要就题为“土库曼斯坦人权状况”的决议草案三采取行动。

该决议草案的提案国说，草案的案文是在合作基础上拟定的，而且它反映了土库曼斯坦境内的积极发展。考虑到这些积极发展是在较短的时间里发生的，因而它们非常引人注目。任何人都不能否认，土库曼斯坦为解决与改善人权状况有关的问题，采取了积极、开放和建设性的态度。土库曼斯坦政府仅一年时间内在人权领域采取的众多步骤就证明了这一点。指望在这么短的时间内出现巨大成果，至少可以说是过于天真。

在我国已表示乐于而且愿意开展建设性合作的时候，一些方面却不顾一切地施加压力，要强行通过这项决议草案。这使我们相信，决议草案的提案国除促进人权外，还有其他目的。我们认为，主张通过此一决议草案的人在第三委员会审议针对具体国家的决议草案的时候，发出了非常令人担心的信号。它们无法使其中哪怕是一项决议草案得到多数支持——这并不是因为会员国不认为人权问题极端重要，而是由于提案国在处理这些问题时所采用的方式：它们有

选择地把一些会员国作为目标，却无意去证实它们的指控。

提案国不应挖空心思去猜度不支持这些针对具体国家的决议草案的国家为何对这些决议草案采取了此种态度。它们应该问一问自己，它们是否以正当途径和正确办法处理来对待这些问题。我们不能有选择地责备一国犯有某种侵权行为，而无视本国存在的同样侵权行为。任何人都不能说本国的人权状况是理想的。同样，任何人都应将自己建立民主社会的战略和手段强加给他人。

这种双重标准正是多数国家不接受针对具体国家的决议的原因。当一个国家在其发展方面取得进展，并且表明和执行开放政策以及在这个问题上进行建设性对话时，它应该受到支持而不是谴责。我们相信对话与合作，并且仍然愿意考虑和致力于建设性讨论，并且努力解决这些问题。

我们吁请此类决议提案国考虑用其他方法来实现人权目标，而不是片面地、有选择性地利用此类决议和他们目前使用的其他手段，只是为了达到自己的目的。寻求相互接受的方法来就这一问题进行对话，是我们的最重要优先事项，并且必须成为对提案国来说同样极为重要的优先事项。

土库曼斯坦副总理兼外交部长亲自参加了在第三委员会对这一问题进行的辩论，这表明了我们对这一问题的重视。土库曼斯坦再次重申，促进我国公民的权利是我国政府最重要优先事项，并且要求大会支持其这方面的努力。

我们坚信，这项决议草案如果通过，将只会阻碍我们的努力，并且将适得其反。因此，土库曼斯坦决定提出不对该草案采取任何行动的动议。我们感谢我们在第三委员会中得到的支持，并要求会员国投票赞成不采取任何行动，以支持我们的建议。

主席（以法语发言）：土库曼斯坦代表根据议事规则第 74 条的规定提出了不对决议草案三采取任何行动的动议。第 74 条的部分内容如下：

“代表在讨论任何事项的过程中可提出暂停辩论所讨论项目的动议。除原提议人外，得由两名赞成和两名反对这个动议的代表发言，然后应立即将该动议付诸表决。”

我请中国代表和巴基斯坦代表作赞成这个动议的发言。

谢波华先生（中国）：中国代表团支持土库曼斯坦代表团就题为“土库曼斯坦人权状况”的决议草案三提出的不采取行动的动议。

海耶先生（巴基斯坦）（以英语发言）：巴基斯坦要求发言，以支持土库曼斯坦提出的不对文件 A/59/503/Add.3 所载的题为“土库曼斯坦人权状况”的决议草案三采取行动的动议。

巴基斯坦代表团一贯反对提交选择性地批评一些发展中国家的决议草案的做法。我国代表团认为，此类提议将联合国的工作变成具有政治动机的做法，并且根本不促进人权事业。

在国际一级采取的行动必须考虑到可能造成的后果和结果。我们坚信，通过点名一些国家的名和羞辱这些国家的决议草案将不会有助于实现联合国的目标。恰恰相反，这样做增加在国际一级造成对抗和使人权问题政治化的危险，扩大发达国家和发展中国家之间的鸿沟，这同联合国议程本身是背道而驰的。

有鉴于此，巴基斯坦将支持不对题为“土库曼斯坦人权状况”的决议草案采取行动的动议。

主席（以法语发言）：我请美国代表和荷兰代表作反对这个动议的发言。

塔姆林女士（美利坚合众国）（以英语发言）：我国代表团将反对这个关于土库曼斯坦人权状况的决议草案的程序性动议。

美国的基本目标之一是促进人权。第三委员会通过了摆在我们面前的这项决议草案，并且将该草案提交大会。第三委员会审议过的该决议草案反映了在同土库曼斯坦政府讨论之后所作的一些修改，并且确实

承认土库曼斯坦最近取得的一些进展，同时表示对该国政府一贯采取的限制人权的行动表示持续关切。

今天在大会上提出的这个动议是企图不仅制止大会审议土库曼斯坦人权状况，而且还制止审议一个对这些问题负有首要职责的大会委员会向大会提交的一项决议草案。因此，这样一个动议也将损害第三委员会的工作。

在不诉诸程序性动议的情况下审议这项决议草案是完全恰当的，这确实也是大会的职责。我们认为，通过利用这个动议来制止讨论一项人权决议草案的做法在联合国系统中是不合时宜的。美国强烈敦促本组织成员投票反对就关于土库曼斯坦人权状况的决议草案提出的不采取行动的动议，无论其对文件 A/59/503/Add. 3 所载的决议草案三的投票意向。

汉布格尔先生（荷兰）（以英语发言）：我代表欧洲联盟发言，反对土库曼斯坦提出的不采取行动的动议。

11 月 18 日，大会第三委员会通过了文件 A/C. 3/59/L. 53 所载的关于土库曼斯坦人权状况的决议草案。尽管显示了一些改善，但该决议草案仍然反映了这样一个事实，即土库曼斯坦总的人权状况仍然是令人严重关切的问题，并且要求本组织予以最大的关注。同所有有关方面进行对话，并且同土库曼斯坦政府进行建设性的、积极的合作，这是我们在起草决议草案时所作的一贯努力。在获得第三委员会的核可之后，该决议草案今天将由大会审议。

在同土库曼斯坦政府进行的一系列讨论中，欧洲联盟认真地听取了其意见，并且多次修改了该草案，以确保它反映为努力改善该国人权状况已采取的一切积极的措施。我们因此相信，该决议草案是尽可能平衡的。

因此，欧洲联盟深感遗憾的是，在第三委员会已经就决议草案三采取行动之后，我们现在却在全体会议上面对这个暂停辩论该草案的动议。作为大会成员，我们都应该意识到如果这个动议获得成功将造成的严重影响。

首先，任何此类动议违背了我们大家珍惜的对话精神，并且损害对大会工作至关重要的透明度和言论自由原则。第二，作为已实现成员普遍化的处理人权问题的唯一联合国机构，大会有责任确保提交大会的所有提议得到审议。这个暂停辩论的动议企图阻止大会根据第三委员会的建议采取行动。因此，这将阻止大会执行其主要任务之一。

然而，这些不是欧洲联盟强烈反对这项动议的唯一原因。我们大家应该意识到，像这样一个动议如果成功，将严重破坏第三委员会所做的工作。第三委员会大约一个月前就通过了这项关于土库曼斯坦的决议草案。在一个主要委员会已经就有关决议草案采取行动之后，在全体会议上提出的这个动议是一个全新的程序性动议，它将极大地破坏第三委员会的工作。

我最后补充一点，该倡议如果有什么更广泛的影响的话，将是最严重的。如果大会要通过这项不采取任何行动的动议，就等于大会有意识地选择无视它的一个主要委员会向其明确提出的建议。在该问题上，所涉及的委员会负责掌握人权领域中的专门技能。毫无疑问，这种从未听说过的形势变化，不仅会给大会今后在人权领域中的任何工作带来严重的影响，而且还会给大会在这一重要方面的信誉造成严重影响。

由于所有这些原因，欧洲联盟强烈敦促各国代表团不管其对文件 A/59/503/Add. 3 所载的决议草案三的投票意向如何，都对这一不采取任何行动的动议投反对票。

主席（以法语发言）：我现在把土库曼斯坦代表提交的关于不对决议草案三采取任何行动的动议付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、文莱达鲁萨兰国、喀麦隆、乍得、中国、科摩罗、科

特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、埃及、赤道几内亚、冈比亚、几内亚、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、毛里求斯、缅甸、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、土库曼斯坦、图瓦卢、阿拉伯联合酋长国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚比绍、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

安提瓜和巴布达、巴哈马、伯利兹、贝宁、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、佛得角、哥伦比亚、多米尼克、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、格

鲁吉亚、加纳、牙买加、肯尼亚、莱索托、利比里亚、马达加斯加、马里、蒙古、纳米比亚、菲律宾、摩尔多瓦共和国、卢旺达、圣卢西亚、圣多美和普林西比、塞拉利昂、斯威士兰、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭

不采取任何行动的动议以 76 票反对、60 票赞成及 33 条弃权而被否决。

主席（以法语发言）：由于不采取任何行动的动议未获通过，大会将对决议草案三做出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、几内亚比绍、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

反对：

阿尔及利亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、文莱达鲁萨兰国、乍得、中国、科摩罗、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、冈比亚、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩、

阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、索马里、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、突尼斯、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、津巴布韦

弃权：

安哥拉、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、博茨瓦纳、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、哥伦比亚、科特迪瓦、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、格林纳达、几内亚、圭亚那、牙买加、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、马达加斯加、马里、毛里求斯、莫桑比克、纳米比亚、巴布亚新几内亚、菲律宾、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、南非、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、图瓦卢、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、赞比亚

决议草案三以 69 票赞成、47 票反对及 63 票弃权而获通过（第 59/206 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案四题为“刚果民主共和国境内的人权情况”。要求对决议草案四的序言部分第 3 段、序言部分第 4 段和执行部分第 5 段进行单独表决。鉴于没有人反对，我们将照这样做。

我现在把要求对其进行单独表决的决议草案四序言部分第 3 段付诸表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、约旦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马里、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

卢旺达、乌干达

弃权：

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、巴西、文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加纳、格林纳达、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉

伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、泰国、多哥、突尼斯、土库曼斯坦、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦

序言部分第三段以 96 票对 2 票，66 票弃权获保留。

主席（以法语发言）：我现在将决议草案四的序言部分第四段付诸表决。要求进行单独表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、中非共和国、乍得、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、约旦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马里、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、

前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

卢旺达、乌干达

弃权：

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、不丹、巴西、文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加纳、格林纳达、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、泰国、多哥、突尼斯、土库曼斯坦、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦

序言部分第四段以 98 票对 2 票，65 票弃权获保留。

主席（以法语发言）：我现在将决议草案四执行部分第五段付诸表决，要求进行单独表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、中非共和国、乍得、智

利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、约旦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马里、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

卢旺达、乌干达

弃权：

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、不丹、巴西、文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加纳、格林纳达、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、泰国、多哥、突尼斯、土库曼斯坦、阿拉伯联合

酋长国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦

执行部分第五段以 96 票对 2 票，68 票弃权获保留。

主席（以法语发言）：大会现在对整个决议草案四做出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚比绍、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

卢旺达、乌干达

弃权：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、博茨瓦纳、巴西、

文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、中国、哥伦比亚、科摩罗、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加蓬、加纳、格林纳达、几内亚、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦

整个决议草案四以 76 票对 2 票, 100 票弃权获得通过 (第 59/207 号决议)。

主席 (以法语发言): 大会就此结束目前阶段对议程项目 105 分项(c)的审议。

(d) 维也纳宣言和行动纲领的全面执行和后续行动

第三委员会的报告 (A/59/503/Add. 4)

主席 (以法语发言): 我是否可以认为大会愿意注意第三委员会的报告?

就这样决定。

主席 (以法语发言): 我是否可以认为大会愿意结束其对议程项目 105 分项(d)的审议?

就这样决定。

(e) 联合国人权事务高级专员的报告

第三委员会的报告 (A/59/503/Add. 5)

主席 (以法语发言): 我是否可以认为大会愿意注意第三委员会的报告?

就这样决定。

主席 (以法语发言): 我是否可以认为大会愿意结束其对议程项目 105 分项(e)的审议?

就这样决定。

议程项目 3

出席大会第五十九届会议各国代表的全权证书

(b) 全权证书委员会的报告

全权证书委员会的报告 (A/59/602)

主席 (以法语发言): 大会面前有全权证书委员会的报告, 内载委员会在其报告第 11 段中建议的决议草案。

决议草案内容如下:

“大会,

“审议了全权证书委员会的报告及其所载建议,

“核可全权证书委员会的报告。”

大会现在将对全权证书委员会报告第 11 段中所建议的决议草案表决。全权证书委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会愿意照此办理?

决议草案获得通过 (第 59/208 号决议)。

主席 (以法语发言): 我请伊朗伊斯兰共和国代表发言, 他将解释其对刚刚通过的决议的立场。我提醒各代表团注意, 解释投票立场的发言以 10 分钟为限, 并应由各代表团在自己的席位上作出。

萨代吉先生 (伊朗伊斯兰共和国) (以英语发言): 我们代表团加入了有关刚刚通过的决议的协商一致

意见。然而，我愿表示，我国代表团对于载于文件 A/59/602 中报告可能被解释为承认以色列的部分持有保留意见。

主席（以法语发言）：我们已经听取唯一要求解释立场的代表发言。

大会就此结束目前阶段对议程项目 3 分项(b)的审议。

议程项目 12（续）

经济及社会理事会的报告

经济及社会理事会的报告(A/59/3/Add. 2)

决议草案(A/59/L. 47 和 A/59/L. 48)

主席（以法语发言）：各位成员还记得，大会曾在 2004 年 10 月 26 日第 41 次全体会议上就这个议程项目和议程项目 41 举行辩论。

我请比利时代表介绍决议草案 A/59/L. 47 和 A/59/L. 48。

范德尔普勒伊姆先生（比利时）（以法语发言）：我很高兴今天介绍决议草案 A/59/L. 47 和 A/59/L. 48，这两项决议草案从五月份开始先是在经济及社会理事会，然后又又在大会经历了漫长的磋商过程。

决议草案 A/59/L. 47 如其标题所示，界定了脱离最不发达国家名单的国家的平稳过渡新战略的各项参数。决议草案阐述了从发展政策委员会首次提出建议到该国脱离名单的过程。决议草案还请有关国家及其发展伙伴在该国准备脱离名单时采取一系列步骤。

决议草案 A/59/L. 48 注意到发展政策委员会关于佛得角和马尔代夫脱离最不发达国家集团的建议。

我要借此机会向为这两项决议草案作出贡献的所有代表团，特别是促成和提出决议草案 A/59/L. 47 的代表团表示感谢。

我国代表团愿借此机会祝贺佛得角和马尔代夫取得进步。我们要强调指出，我们将遵守我们通过决

议草案 A/59/L. 48 作出的各项承诺，协助这两个国家避免这种进步受到任何侵蚀。

最后，请允许我对决议草案 A/59/L. 47 的英文本作四项技术性更正。

（以英语发言）

在第 3(b)段中，应在“the identified country”几字后面插入“as described in paragraph 3(a)”文字。

在第 4 段中，应在“the least developed countries”几字后面插入一个逗号。

第 6 段应行文如下：

“Requests the Administrator of the United Nations Development Programme, in his capacity as Chair of the United Nations Development Group, to assist countries graduating from the list of least developed countries by providing, if requested, support to the consultative mechanism of the United Nations Resident Coordinator and the United Nations country team”。

最后，在第 12 段中“to carry out the monitoring of”几词应换成“to monitor”。

（以法语发言）

经过这几项更正，我要建议大会以协商一致方式通过这两项决议草案。

主席（以法语发言）：大会现在审议经口头订正的决议草案 A/59/L. 47 和 A/59/L. 48。

大会首先审议经口头订正的题为“脱离最不发达国家名单的国家的平稳过渡战略”的决议草案 A/59/L. 47。

我是否可以认为大会决定通过经口头订正的决议草案 A/59/L. 47？

经口头订正的决议草案 A/59/L.47 获得通过（第 59/209 号决议）。

主席（以法语发言）：大会现在审议题为“发展政策委员会第六届会议报告”的决议草案 A/59/L.48。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/59/L.48？

决议草案 A/59/L.48 获得通过（第 59/210 号决议）。

拉蒂夫先生（马尔代夫）（以英语发言）：大会刚才通过的关于我国脱离最不发达国家名单的决议具有重大影响。但决议构成了我国发展的一个里程碑。我们坚定认为，我国取得的成就切实证明马尔代夫政府、私营部门和人民实现了政治稳定、为政清廉、政策稳健且工作勤奋。马尔代夫自然资源十分微薄或没有任何自然资源，经济基础也非常脆弱，但马尔代夫人民过去 20 年来一直为实现目前的发展水平而努力奋斗。

通过脱离最不发达国家类别，我们决心加倍努力实现 2020 年展望文件规定的目标，到 2020 年达到中等收入发展中国家的水平。然而，我强调指出，如果没有我们的发展伙伴和朋友们的合作与支持，这项目标就不可能实现。脱离并没有消除我国面临的固有脆弱性。由我国自然地理特征产生的体制障碍仍构成我们自己无法克服的巨大挑战。因此，即使在脱离后，国际社会的持续援助与合作永远对我国的发展进程至关重要。

现在，请允许我提请大会成员注意题为《马尔代夫——一个处于危险中的国家》一书，我在大会堂外旁边的桌子上提供了该书复印本。这本书编纂了马尔代夫共和国总统穆蒙·阿卜杜勒·加尧姆先生阁下就我国面临的体制障碍、环境脆弱性和种种威胁所发表的一系列讲话。我希望各位成员会认为这本书有助于人们理解我们所关心的问题。

根据我们刚才通过的这两项决议的规定，马尔代夫的三年平稳过渡期从今天开始。在这三年中，我们

希望同我们的发展伙伴一起积极参与，以便确定我们在三年期限结束后仍需得到的支持和减让水平，并制定适当计划，以顺利分期削减优惠和减让，而不给我国的发展计划和方案造成任何破坏。我们认为，平稳过渡是脱离工作取得成功的关键。我们将依赖平稳过渡战略创造人们所期望的那种势头，以便在脱离后发起发展政策委员会所设想的积极发展进程。

我国保证在实施这项战略时同发展伙伴密切合作。即使在目前，我们正在发展伙伴协助下，全力建设融入世界经济和对付发展挑战所需的人才和体制能力。目前正在制定各项计划，以便实现我国经济多样化，并调整渔业体制，从而增进私人投资，并把它化为发展的驱动力。目前正在从事一项重大的人口统筹项目，以便通过重新安置实现人口融合，为了进一步促进民间社会和私营部门参与国家发展，还在实施一项雄心勃勃的政治制度改革议程。

这些事业都需要我们发展伙伴的更大理解、援助与合作，以便实现平稳和有效的过渡。我们仍希望我们的发展伙伴和联合国系统一如既往地支持我们，以便确保马尔代夫的可持续发展。

在我结束发言前，请允许我衷心感谢主席、主席团其他成员和经济及社会理事会成员在审议过程中对平稳过渡战略表示理解，并在确定这项战略时对我国予以合作。我们还感谢协调员爱德华·阿霍-格莱勒先生、最不发达国家集团全体成员和 77 国集团在审议这个对我国至关重要的问题时给予马尔代夫无条件支持。最后，还请允许我向比利时的布鲁诺·范德尔普勒伊姆先生表示衷心感谢，他以堪称楷模的方式促成就这个非常微妙问题展开谈判。

利马·达维加夫人（佛得角）（以英语发言）：随着大会第五十九届会议即将结束，我要首先祝贺主席先生你以干练领导作风指导联合国这一重要机构的工作。我还愿重申，佛得角代表团支持实施你的 2005 年高级别活动路线图。

大会刚刚通过两项重要决议：即关于脱离最不发达国家名单的国家的平稳过渡战略的第 59/209 号决

议和关于佛得角和马尔代夫脱贫问题的第 59/210 号决议。这是随经济及社会理事会提出发展政策委员会第一轮报告而展开的复杂谈判进程的一个转折点。

各方由于通过其各自协调员展示了理解和妥协精神，因此不再对脱贫概念及其标准各持己见而逐渐就若干问题达成广泛共识。因为他们相信，脱贫对脱贫国和国际社会来说都是一个重大挑战，所以包括我国代表团在内的一些与会者都强调，不应把确保最不发达国家名称的可信度作为分析这个问题的决定性因素。他们还强调，必须在这些国家所面临的庞大弱点和体制障碍背景下，而不是使用经常远远没有反映实地现况的冰冷数字和资料来审查脱贫标准。

人们当时还提及岛屿的悖论。实际上，虽然总的来看，小岛屿发展中国家似乎跻身于较繁荣的发展中国家行列，但它们也属于经济上最脆弱和最依赖外界的国家。因此，这些国家因高度依赖对外贸易、多样化程度有限且无法实现规模经济而对顶住立即脱贫的震撼准备最不充分。

从我国这样的面临经济、环境和社会弱点的小岛屿发展中国家的经验看，我们知道这种悖论的严重程度。实际上，虽然佛得角通过我们发展伙伴的援助，在近 30 年独立期间取得了重大进展，但它在经济上仍非常脆弱、其贫穷比率也比较高。我国对发展援助和移民汇款高度依赖，持续旱灾又使其脆弱环境更为恶化，这些都对任何可持续发展战略构成严重制约。

讨论期间达成的最切合实际的协定之一是，应在国家脱贫前创造条件，以便确保从长远看，使脱贫成为发展进程的真正进步而非退步。秘书长关于确保脱离最不发达国家地位国家的平稳过渡问题的报告 (E/2004/94) 有助于给推进这个问题提供指南。如果人们有效地支持脱贫国努力调整政策，以适应新的环境，并对各项可持续发展战略进行审查，那么脱贫确实可以为进一步发展铺平道路。反之，脱贫就可能破坏已经取得的进展。

佛得角政府相信，我们刚才通过的决议所载有的平稳过渡期指导方针，乃是脱贫国重新发起发展进程的公平基础。

根据这个立场，佛得角政府接受了脱贫的挑战，促成一整套旨在发起体制、经济和社会结构改革措施，以便重新适应新的现实。我国政府期望在拟定过渡战略时同发展伙伴和联合国系统密切合作。为了使这项政策取得成功，平稳过渡问题的决议必须得到充分遵守，各有关方面也必须有效分担其责任。在这方面，我要发出强烈呼吁，吁请我们的发展伙伴有效执行该决议的各项规定，履行作出的各项承诺。

与此同时，我还愿强调：必须加强国际社会的参与力度，为有效执行《2001-2010 十年期布鲁塞尔支援最不发达国家行动纲领》创造有利环境。最后，在这方面，我希望定于 2005 年 1 月在毛里求斯召开的审查行动纲领执行情况国际会议为纲领执行工作取得更高水平的成就作出决定性贡献。

主席 (以法语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 12 的审议。

议程项目 39 (续)

加强联合国人道主义和救灾援助，包括特别经济援助的协调

决议草案 (A/59/L. 51)

修正案 (A/59/L. 52)

(a) 加强联合国紧急人道主义援助，包括特别经济援助的协调

决议草案 (A/59/L. 26/Rev. 1)

主席 (以法语发言)：各位成员还记得，大会曾于 2004 年 11 月 11 日召开第 51 次和 52 次会议，就议程项目 39 及其分项 (a) 和 (c) 举行辩论。

下面请卡塔尔代表以 77 国集团和中国名义提出决议草案 A/59/L. 26/Rev. 1。

马哈穆德先生（卡塔尔）（**以阿拉伯语发言**）：我荣幸地以 77 国集团和中国名义提出题为“自然灾害领域人道主义援助从救济向发展过渡的国际合作”的决议草案 A/59/L.26/Rev.1。

自然灾害遗留下各种问题，造成特别负面影响，对灾民造成长期后果，尤其是对发展中国家灾民造成长期后果。此外，自然灾害影响受灾国社会和经济。虽然不可能完全消除自然灾害造成的痛苦，但努力提供救济和发展援助有助于灾民复原和长期重建。

77 国集团和中国再次重申，必须加强国际合作，特别是有效利用多边机制，在灾害从救济和减轻影响到发展的所有阶段提供人道主义援助，包括提供足够的资源。

与过去的类似草案一样，决议草案 A/59/L.26/Rev.1 重申 1991 年 12 月 19 日第 46/182 号决议各项原则，该决议附件载有加强联合国系统紧急人道主义援助协调的指导原则。决议草案强调，必须加强国际合作，支持受灾国应付自然灾害的所有阶段努力。决议草案还提及资源短缺可能对自然灾害的防备和救援工作产生影响。

决议草案还强调，必须增进国际合作，协助发展中国家致力于建设地方和国家能力，决议草案强调，需要帮助受到自然灾害影响的发展中国家获取与预警系统和减轻灾情方案有关的技术和知识，并促进向它们转让这种技术和知识。决议草案鼓励进一步利用空间和地面遥感技术，分享地理数据，包括遥感图象。

与去年的草案一样，150 多个国家——包括 77 国集团成员国和中国——成为这项重要决议草案的提案国。我们高兴地宣布，除文件所列各国之外，下列国家加入了提案国名单：

（**以英语发言**）

安道尔、奥地利、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、爱尔兰、卢森堡、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、塞尔维亚和黑山、斯洛文尼亚、瑞典、联合王国和美国。

应该对 A/59/L.26/Rev.1 号文件作下述更正，使其符合谈判中商定的措辞。在序言部分第 16 段，在“国际商定的发展目标”之前应该加上“实现”。在序言部分第 17 段，在英文“Secretariat”之后应该加上一个逗号。还有，在执行部分第 2 段，应该在“次数”之前加上“频繁”。

主席（**以法语发言**）：下面请荷兰代表以欧洲联盟名义提出决议草案 A/59/L.51。

尼乌文赫伊斯先生（荷兰）（**以英语发言**）：我荣幸地以欧洲联盟名义发言。

我谨宣布，自从公布决议草案 A/59/L.51 之后，下述国家已经加入为提案国：安道尔、巴西、爱沙尼亚、马拉维、新西兰、塞尔维亚和黑山和乌克兰。

提供人道主义援助是联合国系统的一项核心职能。在世界各地发生自然灾害和复杂紧急状况时，人道主义人员向最脆弱和最需要援助的人提供救济。他们执行联合国制订的人道主义政策。他们在困难条件下——而且往往冒着极大的个人危险——开展活动。

近年来，他们开展活动的条件更加恶化。人道主义人员——包括当地和国际人员——日益遭受暴力攻击，包括遭受性暴力、劫持、抢劫和胁迫。我们所有方面——各会员国、特别是东道国；联合国秘书处、各机构、基金和方案；以及其他人道主义行为者——都必须严重关切人道主义人员的安全保障。

A/59/L.51 号文件所载关于人道主义人员安全保障和对联合国人员的保护的决议草案涉及到人道主义援助人员安全保障的若干核心问题。决议草案要求充分遵守国际法，尤其是遵守各项日内瓦公约，决议草案认识到各项有关公约——例如 1994 年《联合国人员和有关人员安全公约》——的重要性。

决议草案认识到东道国政府有责任保护人道主义人员，为其工作提供便利，例如确保他们能够进出，允许他们使用通讯设备。决议草案确认联合国系统在总部和外地都需要有一个强化的统一安保管理系统，

并请联合国系统和会员国为此目的采取一切适当的措施。

我们认为，在不影响第五委员会正在进行的辩论的前提下，必须就联合国强化的统一安保管理系统取得全面协议。

关于该决议草案的非正式协商具有建设性，是以积极方式进行的，获得了广泛参与。除提到国际刑事法院的两个段落之外，该决议草案取得了协商一致意见，关于这两个段落，已经提出了修正案(A/59/L.52)。我们强烈认为，提到国际刑事法院的措辞对该决议草案是重要的。国际刑事法院可以发挥重要作用，将那些攻击人道主义人员行为的责任人绳之以法，并有助于铲除这种行为不受惩罚的现象。

我们感谢在全世界开展工作的所有人道主义人员，希望该决议草案能够促进他们的工作，使他们能够向最脆弱和最需要援助的人提供援助。

主席（以法语发言）：我现在请美利坚合众国代表发言，介绍 A/59/L.52 号文件中所载的修正案。

塔姆林夫人（美利坚合众国）（以英语发言）：我请求发言，是为了介绍美国在 A/59/L.52 号文件中提出的修正案。

美国建议修改决议草案 A/59/L.51 中两个段落的措辞，以改进案文，使之可以更广泛接受。我们认为这一重要决议草案应得到所有成员国的有力支持。

主席（以法语发言）：我们现在开始审议经口头订正的决议草案 A/59/L.26/Rev.1 和 A/59/L.51 及 A/59/L.52 号文件中所载的这两个文件的修正案。

大会首先对议程项目 39 下的提案作出决定。随后，大会将对议程项目 39 分项 (a) 下的提案作出决定。

大会现在对决议草案 A/59/L.51 和 A/59/L.52 号文件所载的该决议草案修正案作出决定。

议事规则第 90 条规定，应首先对修正案进行表决。因此，大会将首先对 A/59/L.52 号文件中所载的修正案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

美利坚合众国

反对：

安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、智利、哥伦比亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、冈比亚、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、匈牙利、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、委内瑞拉

弃权：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、孟加拉国、不丹、文莱达鲁萨兰国、中国、古巴、赤道几内亚、埃塞俄比亚、格林纳达、印度、印度尼西亚、马拉维、马来西亚、缅甸、尼泊尔、塞内加尔、新加坡、斯里兰卡、泰国、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、也门、赞比亚、津巴布韦

A/59/L.52 号文件中所载的决议草案 A/59/L.51 修正案以 89 票对 1 票，27 票弃权被否决。

主席（以法语发言）：大会现在对题为“人道主义人员的安全保障和对联合国人员的保护”的决议草案 A/59/L.51 作出决定。在大会对该决议草案作出决定前，我想宣布，自决议草案 A/59/L.51 提交以来，以下代表团已成为提案国：马里。

我的理解是，有人要求不将决议草案 A/59/L.51 付诸表决。我可以因此认为大会希望通过 A/59/L.51 吗？

决议草案 A/59/L.51 获得通过（第 59/211 号决议）。

主席（以法语发言）：大会现在对经口头订正的题为“自然灾害领域人道主义援助从救济向发展过渡的国际合作”的决议草案 A/59/L.26/Rev.1 作出决定。在大会对决议草案 A/59/L.26/Rev.1 作出决定前，我想宣布，自介绍该决议草案以来，以下国家已成为提案国：芬兰。

我可以认为大会希望通过经口头订正的决议草案 A/59/L.26/Rev.1 吗？

经口头订正的决议草案 A/59/L.26/Rev.1 获得通过（第 59/212 号决议）。

主席（以法语发言）：我请美利坚合众国代表发言，她想对刚刚通过的决议作解释立场的发言。

塔姆林夫人（美利坚合众国）（以英语发言）：美国坚决支持第 59/211 号决议所载广泛原则，特别是必须保护人道主义工作人员和维持和平人员免于针对他们的暴力。由于世界各地的援助人员必须在越来越困难和危险的环境中工作，这些原则仍必不可少。基于我们对保障所有人道主义工作人员安全原则的支持，并考虑到美国在继续提供人道主义援助中的有力作用，美国加入了该决议的协商一致。

主席（以法语发言）：我可以认为大会希望结束对议程项目 39 分项(a)的审议吗？

就这样决定。

主席（以法语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 39 的审议。

议程项目 56（续）

联合国同各区域组织及其他组织的合作

(a) 联合国同非洲联盟的合作

决议草案（A/59/L.54）

主席（以法语发言）：各成员将忆及，大会 2004 年 10 月 21 日和 22 日第 38 次至第 40 次全体会议对议程项目 56 及其分项(a)至(t)进行了辩论。

我现在请尼日利亚代表发言，介绍决议草案 A/59/L.54。

瓦利先生（尼日利亚）（以英语发言）：我荣幸地代表题为“联合国同非洲联盟的合作”的决议草案 A/59/L.54 的提案国发言。我想宣布，自该决议草案公布以来，以下国家已成为提案国：中国、德国、匈牙利、马来西亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚和联合王国。

应当指出，今年 10 月大会辩论该项目时，会员国要求继续并扩大联合国同非洲联盟的合作，因为各国认识到这种合作对区域和平、安全与发展的作用，而且事实已经证明，区域战略对联合国和国际社会建设一个安全、和平和睦世界的全球性努力有非常宝贵的作用。

非洲国家和非洲联盟实现区域和平、安全与发展的挑战依然艰巨。为了解决贫困、疾病问题，为了解决武装冲突，已经作了相当大的努力。实现这些目标需要国际社会协同努力，克服这方面存在的主要障碍，特别是解决债务负担和重新部署资源。对我们非洲大陆来说，确保可持续发展的挑战再强调也不为过。本决议草案意在通过与联合国和国际社会在此领域合作，加强非洲联盟的努力。此外，决议草案还认识到，自从上次就此问题通过第 57/48 号决议以来，非洲联盟的任务有所扩大，并且设立了新机构。

我谨代表非洲会员国，感谢联合国会员国广泛参加本决议草案谈判工作。这进一步显示各国对非洲联盟解决非洲大陆所面临的挑战的支持。

最后，我代表关于联合国同非洲联盟的合作决议草案 A/59/L.54 提案国，呼吁大会以协商一致通过该决议草案。

主席（以法语发言）：我们现在着手审议决议草案 A/59/L.54，题为“联合国同非洲联盟的合作”。

在大会对决议草案 A/59/L.54 作出决定前，我谨宣布，自从决议草案提出以来，下列国家已经成为提案国：比利时、刚果民主共和国、法国、冈比亚、希腊、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、乌干达。

我是否可以认为，大会决定通过决议草案 A/59/L.54？

决议草案 A/59/L.54 获得通过（第 59/213 号决议）。

主席（以法语发言）：我是否可以认为，大会愿意结束对议程项目 56(a) 的审议？

就这样决定。

进一步推迟休会日期

主席（以法语发言）：成员们可回顾，大会曾在 2004 年 12 月 10 日第 71 次全体会议上决定，第五十九届会议将于 2004 年 12 月 20 日星期一休会。

但是，考虑到本届大会这一部分会议还有许多工作要做，我谨向大会提议把本届大会休会日期推迟到 2004 年 12 月 23 日星期四。

如果没有人反对，我是否可以认为，大会赞同这项建议？

就这样决定。

下午 6 时 35 分散会